

2h 09' (15 km/h)
 32,3 km
GORO (44°51'22.11"N / 12°17'51.75"E)
COMACCHIO (44°41'44.44"N / 12°10'53.84"E)

Easy
Family

Comacchio Goro
 Il Parco e il Mare
 The Park and the Sea
 Der Park und das Meer

MOTONAVI
Motorboat/Motorboot
Po Delta Tourism
 +39 0533 81302 • +39 346 5926555
 www.podeltatourism.it
M/N Andrea Doria
 +39 0533 313514 • +39 360 331988
 www.andrea-doria.it



infotur@provincia.fe.it
www.ferrarabike.com

Grafica / Design concept / Grafik: Moenstudio, Ferrara
 Stampa / Printed by / Druck: Italia Travelgrafica, Ferrara
 Chiuso in redazione. Il Editing geschlossen. 23.05.2015
 Redazione geschlossen 23.05.2015

L'itinerario a due passi dal mare nella provincia di Ferrara è ricchissimo di tappe tra arte, boschi, natura, nei luoghi più significativi del **Parco del Delta del Po**. Da sud a nord si toccano le **Valli di Comacchio**, le famose lagune dove vivono le anguille e migliaia di uccelli, tra cui i bellissimi fenicotteri rosa. Nell'entroterra si ammira il centro storico di **Comacchio**, sorto da canali, con l'imponente Trepponti e i suoi musei. Sulla costa, si attraversano i **Lidi di Comacchio**, le sette località balneari ideali per le vacanze estive. Oltrepassato il Lido di Volano, con la sua folta pineta e la Riserva Naturale del Po di Volano, si raggiungeono la piccola Oasi di Canneviè-Porticino e la località Taglio della Falce, dove si imbecca il corridoio ciclopodonale nel **Gran Bosco della Mesola**, per una piacevole pedalata all'ombra dei lecci e lungo le dune costiere della Sacca di Goro.

The itinerary, just a stone's throw from the sea in the Ferrara province, is full of stop-offs to enjoy art, forests and nature, in the most significant places in the Po Delta Park. From south to North the route takes in the Valli di Comacchio, the including the beautiful pink flamingos. Inland, you can enjoy the old town of Comacchio, criss-crossed by canals, with the impressive Trepponti and its museums. Along the coast the Lidi di Comacchio, the seven seaside route takes in the Lidi di Comacchio, with their seven seaside centres that are ideal for summer holidays. Beyond the Lido di Volano, with its dense pine forest and the Po Nature Reserve, you come to the little oasis of Canneviè - Porticino and Taglio della Falce, where the Gran Bosco della Mesola cycle - walking lane begins, for a pleasant ride in the shade of the holm oaks and along the coastal dunes at Sacca di Goro.

Die Tour, die ganz in der Nähe des Meeres in der Provinz Ferrara verläuft, ist reich an Plätzen der Kunst, Wäldern und Natur an den wichtigsten Orten des **Po-Delta-Parks**, die einen Zwischenstopp wert sind. Auf dem Weg vom Süden in den Norden streift man die **Valli di Comacchio**, die berühmten Lagunen, in denen Aale und Tausende von Vogeleltern leben, darunter die wunderschönen rosa Flamingos. Im Landesinneren kann man den von Kanälen durchzogenen historischen Stadtteil von **Comacchio** mit der imposanten Brücke Trepponti und die Museen bewundern. An der Küste durchquert man die **Lidi di Comacchio**, sieben ideale Badeorte für die Sommerferien. Nach dem Lido di Volano mit seinem dichten Pinienwald und dem Po-Naturreservat erreicht man die kleine Oase von Canneviè-Porticino und die Ortschaft Taglio della Falce, von wo man den Rad-Fußweg im **Gran Bosco-Wald** nimmt, der ein angenehmes Radfahren im Schatten von Steineichen und entlang der Küstendünen der Sacca di Goro ermöglicht. Abschnitte der als Adriabike bekannten Route entlang der Adriaküste zwischen Ravenna und Kranjska Gora (www.adriabike.eu).

NOLEGGI
BICICLETTE
dei Marinati
 Via Mazzini, 200
 +39 0533 81742
D > Nordi Giuseppe
 Via Muratori, 2
 +39 0533 311529
A > Bettolino di Foce
 Loc. Foce
 +39 340 2534267
B > Giudici Bike
 Via Trepponti
 +39 0533 312220
C > Manifattura

Lido delle Nazioni
 +39 335 6150857
F > Dal ciclista
 Viale Portogallo, 13
 +39 328 6951077
G > Noleggio Bici Agnelli
 Viale Inghilterra, 13
 +39 359 1140533
H > Ristoraparc Ezedra
 Lungomare Italia, 148
 +39 348 4830338
K > Fantinuoli
 Via Bonner, 45
 +39 0533 327008
Lido di Pomposa
 +39 349 7931581
L > Noleggio Saylor
 Via Matteotti, 8
 +39 347 4341291
Lido degli Estensi
M > BiciDeltaPo:
 Via Fortuna Maris, 1
 +39 0533 328428
Il Porto Marina Estensi
P > BiciDeltaPo:
 Via delle Accie, 67
 +39 0533 350110
Q > Fabbrì Giuseppe
 Via Caravaggio, 47
 +39 347 7818990
N > Noleggio Acacia
 Viale G. Carducci
 +39 329 9658553
R > Ma, Se... Pedalando
 Strada per Volano, 45
 +39 0533 719014
O > Turtonoleggio
 Viale Giordani, 43
 +39 366 1873719
S > Romolo
 Via del Gabbiano, 20
 +39 329 1078916
CODIGORO
T > BiciDeltaPo: Oasi naturalistica di Canneviè
 Ingresso Gran Bosco della Mesola, Via Frassinò
 +39 0533 993176

U > Ristorante Locanda Ferrati
 Via Brugnoli, 244
 +39 338 9523942
X > Naturalmente Delta
 Via Nuova Corriera, 2
 +39 0533 794029
V > Bosco della Mesola
 loc. Bosco Mesola
 +39 0533 996546
MESOLA
W > Il Giardino del Delta
 V. Gigliola, 264 • +39 339 4380724
U > BiciDeltaPo:
 Ingresso Locanda Ferrati

Y > Naturalmente Delta
 Via Nuova Corriera, 2
 +39 0533 794029
Z > Bosco della Mesola
 loc. Bosco Mesola
 +39 0533 996546
MESOLA
AA > Naturalmente Delta
 Via Nuova Corriera, 2
 +39 0533 993176

AB > Naturalmente Delta
 Via Nuova Corriera, 2
 +39 0533 993176
AC > Bosco della Mesola
 loc. Bosco Mesola
 +39 0533 996546
MESOLA
AD > Naturalmente Delta
 Via Nuova Corriera, 2
 +39 0533 993176

TRAGHETTO
Ferry/Fähre
Porto Garibaldi - Lido degli Estensi
Maggio / May / Mai 7.00/20.00
Giugno / June / Juni 7.00/23.00
Luglio-Agosto / July-August / Juli-August 7.00/01.00
Settembre / September / September 7.00/23.00
Ottobre-Marzo / October-March / Oktober-März 7.30/19.00

HIGHLIGHTS
lungo il percorso / along the cycle-route / entlang der Fahrradstrecke
VALLI DI COMACCHIO
 Escursioni giornaliere in barca nelle valli, da marzo a fine ottobre. / Daily boat trips around the lagoons from March to the end of October. / Tagesausflüge mit dem Boot in die Lagune von März bis Ende Oktober.
Partenza / Depart / Einschiffung:
Stazione Foce
Durata / Duration / Dauer:
2 ore / hours / Stunden
SALINA
 Visite con guida su prenotazione. / Guided tours around the salt flats must be booked. / Besuch der Saline mit Führung nach Vorbuchung.
Info e prenotazioni / Info and booking / Info und Buchungen: +39 340 2534267
 vallidicomacchio@parcodeltapo.it
 www.vallidicomacchio.info

COMACCHIO
 Escursioni in "batana" lungo i canali di Comacchio / Boat trips along the Comacchio canals in a traditional flat-bottomed batana. / Ausflüge im flachen "Batana"-Boot entlang den Kanälen von Comacchio.
Partenze / Depart / Abfahrtsorte: Canale Pescheria, Canale Cavour. Tutti i giorni da marzo a ottobre. / Every day from March to October. / Täglich von März bis Oktober.
Durata / Duration / Dauer: 20 min.
Info: +39 0533 314154
MANIFATTURA DEI MARINATI
 Museo dell'Anguilla e Centro Visite del Parco del Delta del Po. / Eel-canning museum and Po Delta Park Visitors' Centre. / Aal-Museum und Besucherzentrum des Po-Delta-Parks.
Info: Via Mazzini, 200 • Comacchio
 +39 0533 81742
 manifatturadeimarinati@parcodeltapo.it

MUSEO DELLA NAVE ROMANA
 Dedicato al carico della nave del I sec. a.C. naufragata a pochi chilometri da Comacchio. / It shows the cargo of the ship that was shipwrecked a few kilometres from Comacchio in the first century BC. / Bewahrt die Ladung des im 1. Jahrhundert v. Chr. wenige Kilometer von Comacchio entfernt gestrandeten Schiffes.
Info: Via della Pescheria, 2 • Comacchio
 +39 0533 311316
 fortunamaris@comune.comacchio.fe.it
OASI CANNEVIÈ PORTICINO
 Area naturalistica valliva attrezzata con sentieri, punto di accoglienza turistica e di osservazione per birdwatching. / Nature wetland reserve with trekking paths, birdwatching turrets and services for a rest stop. / Naturbelassenes Feuchtgebiet, Ausgangspunkt für birdwatching, von Wanderpfaden durchzogen.
Info: Strada per Volano, 45 • Codigoro
 +39 0533 719014 • cell. +39 338 7267902

GRAN BOSCO DELLA MESOLA
 Riserva naturale, visitabile a piedi e in bicicletta. / Nature Reserve, access on foot or by bicycle. / Naturschutzgebiet, Besuch zu Fuß und mit dem Fahrrad.
Info: +39 0533 794285 • Mesola
SACCA DI GORO
 Laguna salmastra e vivaio di vongole. Escursioni guidate con imbarcazioni per gruppi o individuali. Possibilità di pranzo a bordo. / Saltwater lagoon and clam farm. Guided boat tours for groups or individuals. Lunch aboard on request. / Brackwasserlagune und Muschel-Zuchten. Bootsfahrten mit Führung für Gruppen oder Individuelle. Mittagessen an Bord auf Anfrage.
Info, prenotazioni / booking / Buchungen: Po Delta Tourism

Apertura annuale / Open all year / Das Ganze Jahr geöffnet
Codigoro | Abbazia di Pomposa
 V. Pomposa Centro, 1 • +39 0533 719110

Comacchio
 Via Agatopisto, 3 • +39 0533 314154
Mesola
 Piazza S. Spirito, 3 • +39 0533 993358

Apertura stagionale / Seasonal opening / Nur im Sommer geöffnet
Goro
 Via Cavicchini, 13 • +39 0533 995030

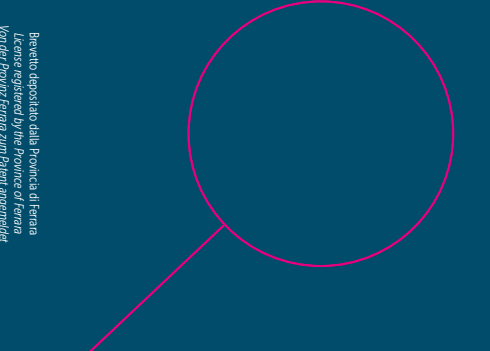
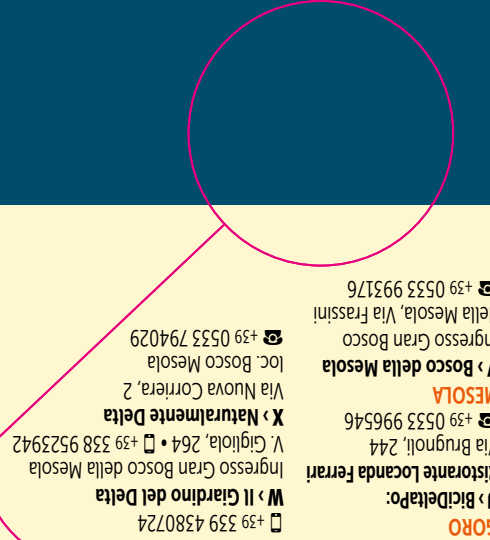
Lido di Volano
 Piazza Volano Centro • +39 0533 355208
Lido delle Nazioni
 Via Germania, 24 • +39 0533 379068

Lido di Pomposa
 Via Monte Grappa, 5 • +39 0533 380342
Porto Garibaldi
 Via Caprera, 51/a • +39 0533 329076

Lido degli Estensi
 Viale delle Querce • +39 0533 327464
Lido di Spina
 Viale L. da Vinci, 112 • +39 0533 333656

BIKE TRANSFER

Da qui a là • +39 335 217149 • info@daquiaila.com / **Noleggio Saylor** • +39 347 4341291 • ambrabellotti@libero.it / **Pezzolato Ottavio** • +39 339 4582621 • pezzolato.ottavino@libero.it



Banetto dipinto dalla Provincia di Ferrara
 Leese angelegt by the Province of Ferrara
 Von der Provinz Ferrara zum Planet angeordnet



Simboli / Verzeichnisse

- Escursioni nautiche
- Punto ristoro
- Rastrette
- Torretta di avvistamento
- Museo o monumento
- Museum / Denkmal
- Vogelbeobachtungsturm
- Traghetto
- Ferry / Fähre
- Ufficio informazioni
- Accoglienza Turistica e Accoglienza Turistica
- Ospeale
- Hospital / Krankenhaus
- Porto turistico
- Tourist port / Häfen
- Ufficio informazioni
- Information Office
- Information Office
- Adriabike route

Simboli / Verzeichnisse

- Trafficco misto
- Normale Straße
- Road open to all traffic
- Hazard / Aufpassen
- Prestare attenzione
- Varante / Alternative
- route / Alternative
- Fondo stradale
- Approdo / Sträßenboden
- Harbour / Anlegestelle
- Highlight
- Museum / Denkmal
- Torretta di avvistamento
- Museo o monumento
- Museum / Denkmal
- Vogelbeobachtungsturm
- Traghetto
- Ferry / Fähre
- Ufficio informazioni
- Accoglienza Turistica e Accoglienza Turistica
- Ospeale
- Hospital / Krankenhaus
- Porto turistico
- Tourist port / Häfen
- Ufficio informazioni
- Information Office
- Information Office
- Adriabike route

Itinerario

- Cycle route / Route
- Pista ciclabile
- Cycle path / Radweg
- Itinerario
- gekennzeichnet
- Die gesamte Strecke ist durch eine Beschilderung
- is marked with signage
- The whole itinerary
- è contraddistinto da segnaletica
- Tutto l'itinerario

Fondo stradale

- Approdo / Sträßenboden
- Harbour / Anlegestelle
- Highlight
- Museum / Denkmal
- Torretta di avvistamento
- Museo o monumento
- Museum / Denkmal
- Vogelbeobachtungsturm
- Traghetto
- Ferry / Fähre
- Ufficio informazioni
- Accoglienza Turistica e Accoglienza Turistica
- Ospeale
- Hospital / Krankenhaus
- Porto turistico
- Tourist port / Häfen
- Ufficio informazioni
- Information Office
- Information Office
- Adriabike route

Simboli / Verzeichnisse

- Escursioni nautiche
- Punto ristoro
- Rastrette
- Torretta di avvistamento
- Museo o monumento
- Museum / Denkmal
- Vogelbeobachtungsturm
- Traghetto
- Ferry / Fähre
- Ufficio informazioni
- Accoglienza Turistica e Accoglienza Turistica
- Ospeale
- Hospital / Krankenhaus
- Porto turistico
- Tourist port / Häfen
- Ufficio informazioni
- Information Office
- Information Office
- Adriabike route



Simboli / Verzeichnisse

- Escursioni nautiche
- Punto ristoro
- Rastrette
- Torretta di avvistamento
- Museo o monumento
- Museum / Denkmal
- Vogelbeobachtungsturm
- Traghetto
- Ferry / Fähre
- Ufficio informazioni
- Accoglienza Turistica e Accoglienza Turistica
- Ospeale
- Hospital / Krankenhaus
- Porto turistico
- Tourist port / Häfen
- Ufficio informazioni
- Information Office
- Information Office
- Adriabike route

Simboli / Verzeichnisse

- Trafficco misto
- Normale Straße
- Road open to all traffic
- Hazard / Aufpassen
- Prestare attenzione
- Varante / Alternative
- route / Alternative
- Fondo stradale
- Approdo / Sträßenboden
- Harbour / Anlegestelle
- Highlight
- Museum / Denkmal
- Torretta di avvistamento
- Museo o monumento
- Museum / Denkmal
- Vogelbeobachtungsturm
- Traghetto
- Ferry / Fähre
- Ufficio informazioni
- Accoglienza Turistica e Accoglienza Turistica
- Ospeale
- Hospital / Krankenhaus
- Porto turistico
- Tourist port / Häfen
- Ufficio informazioni
- Information Office
- Information Office
- Adriabike route

Itinerario

- Cycle route / Route
- Pista ciclabile
- Cycle path / Radweg
- Itinerario
- gekennzeichnet
- Die gesamte Strecke ist durch eine Beschilderung
- is marked with signage
- The whole itinerary
- è contraddistinto da segnaletica
- Tutto l'itinerario

Fondo stradale

- Approdo / Sträßenboden
- Harbour / Anlegestelle
- Highlight
- Museum / Denkmal
- Torretta di avvistamento
- Museo o monumento
- Museum / Denkmal
- Vogelbeobachtungsturm
- Traghetto
- Ferry / Fähre
- Ufficio informazioni
- Accoglienza Turistica e Accoglienza Turistica
- Ospeale
- Hospital / Krankenhaus
- Porto turistico
- Tourist port / Häfen
- Ufficio informazioni
- Information Office
- Information Office
- Adriabike route

Simboli / Verzeichnisse

- Escursioni nautiche
- Punto ristoro
- Rastrette
- Torretta di avvistamento
- Museo o monumento
- Museum / Denkmal
- Vogelbeobachtungsturm
- Traghetto
- Ferry / Fähre
- Ufficio informazioni
- Accoglienza Turistica e Accoglienza Turistica
- Ospeale
- Hospital / Krankenhaus
- Porto turistico
- Tourist port / Häfen
- Ufficio informazioni
- Information Office
- Information Office
- Adriabike route